

# آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموقرات فرقه سین اورغانلیر

آشبه ۳ شهریور ۱۳۳۵

قیمتی ۵۰ پیس
آره ۶
ایلیک ۱۲۰
۶
۳۰
۳
۱۲
۱

## تولدی ریجی تنقید - امانسیز بهارزه لازم در

استبداد اصولین منحوس یاسار لارینین ان بویوسمی قباحین اورتالیقدان چیخار. یلماسی در .

بویوک وظیفه لین الجامینه نه. قدر هوس و رغبت گوستریرلر. و بواشین دوزگون گیتهمسی ایچون رهبرلریمیز و قوشون تشکیلاتینا اوره کدن باغلی اولان فداکار آزادپشوا و وطن پرست افسرلریمیز نه. اندازه ده موظفیت ایدیرلر.

بونلارین هاموسینا باخمیاریقی بویوک سوزلر ده شهریمیزین میلپور بالالاریندان اوج نوری مریشلیک عنوانی ایله مرخص ایدیلیمیشلر در .

مخصوصا صلاحیتدار مقلاریمیز بویوشی جدی صورده تده تعقیب ایتیمیش بوجوانان ری رشوت نفوذ و من نولوم سن نولکسن رخمنه سالان بیلیمین صافی مؤسسسه رجوع ایلیمیش بو مؤسسسه جوانلارین هیچ بیر نوع مرضه گرفتار اولمادیقارینا شهادت ویرمیش بونولا بیل آقارلر بیر آی دان بوخاری در سه سرپاز - خانه دن خلاص اولوب آنا - لارینین میلپورلاری سایه - یئنده تبه ایدیلن خلوت باغلار دا کتیب و شرم آور بیر صورته عیش نوش ایله وقت کچیبر . بدبخشانه بو - اخلاقی و اجتماعی جناینده نوزلرین فرقه میزه منسوب ایدن و فرقه کارتلی واسطه - سیله مقام قارانان بعضی دوققورارینده بارماغی وارد. آیری یسر مال - تریاک هامو بیلیریک تولدی ریجی بیر سم در جامعه میزی زهر - لهین بوسمیر قباغنی آلماق اونین ریشه سین کیمک ایچون فرقه و حکو متمیزین قرار - لاریندان هامو لین اطلاعی وارد بونولا بیل بو آخیر ونلرده ایگرمی یئدی باقمان تریاک قاجاق ایدن جانلیردن بیری مریشلیک عنوانی اول مریشنه نه به منقل صولرا بول و نفوذ سایه سینده آراه یئده اداغه ویرمکده دوام ایدیر .

۲۷ باقمان تریاکمی بیزیم آرا میز دا اولان مفهوم دیله دواندمه سهک اونین معناسی و اهمیتی آیدین اولماز .

۲۷ باقمان یعنی ۳۰۰ کیلو گرام دیک ایکی مین گرام در . بیر گرام تریاک آن قوی و ان سالم بیر آدماسی مسوم ایتمکده کسایت ایدر . دیک بوا آدم ایگرمی مین آذربایجانلی صوموم ایدن قدر بزیاک قا -

استبداد اصولین منحوس یاسار لارینین ان بویوسمی قباحین اورتالیقدان چیخار. یلماسی در .

بویوک وظیفه لین الجامینه نه. قدر هوس و رغبت گوستریرلر. و بواشین دوزگون گیتهمسی ایچون رهبرلریمیز و قوشون تشکیلاتینا اوره کدن باغلی اولان فداکار آزادپشوا و وطن پرست افسرلریمیز نه. اندازه ده موظفیت ایدیرلر.

بونلارین هاموسینا باخمیاریقی بویوک سوزلر ده شهریمیزین میلپور بالالاریندان اوج نوری مریشلیک عنوانی ایله مرخص ایدیلیمیشلر در .

مخصوصا صلاحیتدار مقلاریمیز بویوشی جدی صورده تده تعقیب ایتیمیش بوجوانان ری رشوت نفوذ و من نولوم سن نولکسن رخمنه سالان بیلیمین صافی مؤسسسه رجوع ایلیمیش بو مؤسسسه جوانلارین هیچ بیر نوع مرضه گرفتار اولمادیقارینا شهادت ویرمیش بونولا بیل آقارلر بیر آی دان بوخاری در سه سرپاز - خانه دن خلاص اولوب آنا - لارینین میلپورلاری سایه - یئنده تبه ایدیلن خلوت باغلار دا کتیب و شرم آور بیر صورته عیش نوش ایله وقت کچیبر . بدبخشانه بو - اخلاقی و اجتماعی جناینده نوزلرین فرقه میزه منسوب ایدن و فرقه کارتلی واسطه - سیله مقام قارانان بعضی دوققورارینده بارماغی وارد. آیری یسر مال - تریاک هامو بیلیریک تولدی ریجی بیر سم در جامعه میزی زهر - لهین بوسمیر قباغنی آلماق اونین ریشه سین کیمک ایچون فرقه و حکو متمیزین قرار - لاریندان هامو لین اطلاعی وارد بونولا بیل بو آخیر ونلرده ایگرمی یئدی باقمان تریاک قاجاق ایدن جانلیردن بیری مریشلیک عنوانی اول مریشنه نه به منقل صولرا بول و نفوذ سایه سینده آراه یئده اداغه ویرمکده دوام ایدیر .

۲۷ باقمان تریاکمی بیزیم آرا میز دا اولان مفهوم دیله دواندمه سهک اونین معناسی و اهمیتی آیدین اولماز .

۲۷ باقمان یعنی ۳۰۰ کیلو گرام دیک ایکی مین گرام در . بیر گرام تریاک آن قوی و ان سالم بیر آدماسی مسوم ایتمکده کسایت ایدر . دیک بوا آدم ایگرمی مین آذربایجانلی صوموم ایدن قدر بزیاک قا -

صا فرقه میز بو کیم، ایشلرایله جدی مبارزه ایتدیگی هامونا معلوم در . بورادا بیر سوال میدانه چیخیر عیبا بو ایشلر کیملر دن نشات ایدیر . البته سابق حکومت و سابق اصول اداره بو کیمی جنایت لرده مستقیم صورتده محکوم و مقصر در . چونکه بیر دفعه او رژیم سایه سینده خلاف لار فاسد اولموش ایشلر بو عمله او گره لمیشدیر لری لاکن دردین هاموسی بود گلدیبر . بورادا افکار عامه نین تربیت ایدیلیمه . سین داهما آرتیق دخالتی وارد . بو مسئله به کنجیمیش دوره ده هیچ گونه اهمیت ویریلیمیشدر . اگر خیانت پس بیر عمل حساب اولسا ایدی اگر جامعه مختلصری نوز مقاملاریندن، سوء استفاده ایدن مامورلاری و معامله لرینر تقب و قاجاقچیلر اوزورینده قرار وین کاسب و تاجر لرلی نوز . بدن طرده ایشه ایدی ، اگر اوغری و قاجاقچیلر و سایر جنایت کارلارین اوغلانلارینه قیز ویریلیمیش اوغلارین قیز - لاری اره آینماسا ایدی ، اگر اوغلار ایله اونیولوق قوهو . ملیق و دوستلوق قبح وناشا . پست بر عمل سایلما ایدی اوندان اولارین استخلاسی ایچون بو قدر تشیت ایتک امکالی اولمازدی جنایتکارلارین قیزلاری ، آروادلاری ، اوشا . قلاری آنا و باجی لاری حکو . مت اداره لرینه توکولوب اوللا ری قانون جنگلیندن خلاص ایتک ایچون خلق باشچیلار . رینین آبروسینی توکمه جرئت ایده بیامزلردی . بلکه برعکس نوزلرینین پس آدامه منسوب اولدی لاری انکار ایده لر دی .

حتی او آدامین فاعل و شهر تینی داشیمالغا جسارت گوستره بیلیمزلردی . چاره بوخدر جا . معمه میزده بو افکار و بو اخلاقی پارا تمایق لازم در .

بالاخره جامعه نوز اوغلینی بول واسطه سیله ملی وظیفه داشیمالقدان قاجیردان حاجی آقانی سرک طرد ایده ، سرک او دکتره بول آلب میلپور . لرین اوغلینی ملی وظیفه دن معاف ایتیمیشدر جامعه ده یاشیا بیلیمه ، اونین طلبینن قادیوسی باغلی قالا . اولنا طبابت ایچون مراجعه ایدن اولما ، سرک آبرو و حیثیته علاقمند اولان فاعلر بو کیمی همکارلاری نوز آرا لاری بول ویریمیلر ، سرک اولسرا که بو کیم ، آقاجق حر . که کسک لیک ایدیرلر اولاردا خجالتدن یتره کسرب ملت و خلطین شرف افخاری اولان باغوالاری داشیمالقدان پرهیز ایتلر .

ایتنلی بیزیم ملی مطلوبعا .

ایتمیزین قباغیندا دوران ان آخیر ان بویوک ان مهم وظیفه بولندان عبارتدر . سرک جامعه ده ایله بیر روح پارا تمایق ایله بیر عمومی ملی اخلاق ایجاد ایتک که یسلر بالانجی لار ، اوغرو لار ، متقلبلر ملی ایشلر دن بویون قاجیرانلار رشوه خورلا و بونلارین نجانه چالیشانلار نوزلرینین ظاهره چیخارا یلمه یلیر . مدنی حقوقدان محروم اولار . راق افرادی مطرود و مغفور بیر حالدا یاشامالغا مجبور او - لسونلار .

بوزان نوتری ده شدید مبارزه و تولدی ریجی تنقید لازم در . بو اولماز سا آلدی قیمیز حق و اختیار ائدن خلقیمیز نوز سعادتلی ایچون استفاده ایده . یلمیه جکدر . پیشه وری .

**فرقه حیاتیندان**

خلخال ولایتی قومینه سینین عمومی قونفرانسی تریک ایدیلیر

میانه ، لردیل ، اورومی و اهر دن گمن ندرالاردا ، خخال ولایتی قومینه سین نین بی تشکیل اولونان عمومی قونفرانسی تریک اولونماق ایدر .

**اهر ده**

۱ - بو گولر ده اهر شهرینه سینین نظارتی آئیندا (عرق گوتش) آیدنا بیر روزنامه نشر اولونماق ایدر . حیثت تهر بره یین جینی ساه سینده روزنامه گولرل وجهیه منتشر اولونماق ایدر .

۲ - اهر جوانلار تشکیلاتینن مالیتی نتیجه سینده (نازم کند) ده تمیس اولونان جوانلار تشکیلاتی گیشاشکده در . «دانش کندی» جوانلار تشکیلاتی یسر نمایش سالولی تبه ایتیمیش .

۳ - (هرس) اصبه سینده ، (هرس شکوه سر) آیدنا بیر دیوار روزنامه نشر اولونماق ایدر و عین زماندا (هرس) جوانلار تشکیلاتی (تین) فعالیتت یسر آفتورال هرتی تشکیل تاییدیر .

آبریز یستخانه سینده تیریزده یستخانه ویریلن آذر . باجان روزنامه سردارین آخیر . یاشا مشکینه ییشمیر . مشکین شهر اهالیسی مطارعه حسن رفعتی اولدی لاری حلد ، پست خانه یین بو نریب سیرلیگی نتیجه سینده استقامتیمیز قایلرلار . حالو که ، تمام بولار محترم فرقه میزین رهبر . یئنه اصلاح و تیریز اولونماق ایدر . ایتدی ده اهالیسه مشکین شهر آرمایندایا بوستین گیدیب گنمسی بوخورد . مشکین اهالی سین فرقه . قیمتی ۲۰ پیس صحفه ده



طوی ولایتی قومینه سینین آقایی یسه وری و آقایی باد کالین اشترکی ایله تشکیل ایدیلیمیش قونفرانسی

کی مقداردا دولی عوضی وپردیگی ایچون گیره لیمیر . واسطه چیلرین ، فوهرم وارد .

ضلارینین ، دوست و انصارینین بالاخره بول و سایر واسطه . لرینین قریبه باخمیاریق بو آقا نوزی محکمه طرفیندن محکوم اولور . بونولا بیل بو بخاریدا ددیگیمیز واسطه ایدله معین اشخاص یسی گوره رک اولی زنداندان کتره چکبب شهرداری مریشخانه سینده آبرومندی بر یتر و یاروا لین ایچون استراحت حتی تفریح وسیله لرلی ده لمبه ایتسکن مضایقه ایتیمیرلر .

بونلار سانه مثاللاریدی نظریی ساییز حساب بیزدر . بوندان قباقی بیز بو ایشلرین هاموسینی حکومت دستگه ایندن سرروب نقاء ایدیرلرک ایددی ایسه حکومت دستگه ایندن

محدث علی ریشی

مدنیت ایوی

و اولون جامه میده ایندیگی خدمت لر بشرین از عذار دمش اولان...

بهداد موزه سینه



پاشای نین ایشلریندن

ساهر

سهند اویانار کن

آلاچیقلار بحر نیزدن قوروموش : قاراقوین کاربندا ، اولنلار...

ویر ، کلین ! قویولاری اوتارین . چین لریم ، اولنلار لاریم سیز بئر...

سیزدن اوزاق ، قارا کولر کوریمش . چوق چکیمش حررتی ، یر ایله وار...

اعلان

سؤوت مرضخانه سینه ، سون زمانلاردا مراجه ایسمن حامله لادیلار آغیر بیر وضعیت ده وقتندن گنج گلبرر ، دوغوجی لادیلار...

یاز چیقلار

اداره میزه ورینن مقاله و شعر لر هچو چسپله دالی ورنلیس جکلر

مطبوعه ا تچیلار و یاز چیقلار

قوشرا نسیندا

آذربایجان - روزنامه سی یانیندا تشکرل ایدیش یازچی لار و مطبوعه ا تچیلار قوشرا نسی ۳۱ مراددا قراره آلدیکه ترتیب اولونموش ...

آذربایجان دیلین یازی قاعده لری

۱- حروف لرین نوع لری حائثر - T (آت) اب (فالین سیخ) او (اوت) او (اوزون) انه (اکل) ا (ان) ع (عه) ای (ایش) نو (توردک) ار (ارز) دن عبارتدور...

۲- بعضی حرف لرین خصوصی حقیقه ۱- ح ذ س ط ط ع ی بو حرفر آجاق هر بندن و فارسجان آلمیش سوز لرد ه اولدیگی کیمی ایشه دیلیر مثلا :

۳- سوز کولترین یازیلیشی آ- سوزلرین باش سارترین یازیلیشی ۱- باش سسی هم (ب) هم ده (پ) ایله دیلین سوز لر ایک یتره بولونور .

۴- بعضی سوز لرین یازیلیشی ۱- آیری یازیلان (که) باغلاچی سی یازیر که ، اودور که ، باغلاچی گه توتق که ، دیدی که ، او که ، بوخاکه ، بته که ، او آدم که ، دبلی که ، ابدی که ، اده که .

۵- بعضی سوز لرین یازیلیشی ۱- آیری یازیلان (که) باغلاچی سی یازیر که ، اودور که ، باغلاچی گه توتق که ، دیدی که ، او که ، بوخاکه ، بته که ، او آدم که ، دبلی که ، ابدی که ، اده که .

۶- بعضی سوز لرین یازیلیشی ۱- آیری یازیلان (که) باغلاچی سی یازیر که ، اودور که ، باغلاچی گه توتق که ، دیدی که ، او که ، بوخاکه ، بته که ، او آدم که ، دبلی که ، ابدی که ، اده که .

۷- بعضی سوز لرین یازیلیشی ۱- آیری یازیلان (که) باغلاچی سی یازیر که ، اودور که ، باغلاچی گه توتق که ، دیدی که ، او که ، بوخاکه ، بته که ، او آدم که ، دبلی که ، ابدی که ، اده که .

۸- بعضی سوز لرین یازیلیشی ۱- آیری یازیلان (که) باغلاچی سی یازیر که ، اودور که ، باغلاچی گه توتق که ، دیدی که ، او که ، بوخاکه ، بته که ، او آدم که ، دبلی که ، ابدی که ، اده که .

۹- بعضی سوز لرین یازیلیشی ۱- آیری یازیلان (که) باغلاچی سی یازیر که ، اودور که ، باغلاچی گه توتق که ، دیدی که ، او که ، بوخاکه ، بته که ، او آدم که ، دبلی که ، ابدی که ، اده که .

۱۰- بعضی سوز لرین یازیلیشی ۱- آیری یازیلان (که) باغلاچی سی یازیر که ، اودور که ، باغلاچی گه توتق که ، دیدی که ، او که ، بوخاکه ، بته که ، او آدم که ، دبلی که ، ابدی که ، اده که .

### استعداد ملی شاعر لویدیزن علی توده



عاشق، دخی اوورک و پروردگ دره سلا...  
دی اویشایان سنت مک اولدیقلار...  
وین کونتریر - اوین قلبی وطن  
عشق ایله یاشایر و اولدان الهام آرد  
لکن ایران ارتجاعین وطن اولان  
خیاتری گوردک بله ایزر:  
نه وراوستونده کی بو سیس بو هودمان  
نیچن دانیسیر سان زچین کولبر سن  
منی موشوندر سن می آغلادان  
منی شاعر ایدن سن دکلی سن  
او بو توغلا تونخلین دانیسماغا  
و حقین طلب ایسکه دعوت ایدیر -  
اولقلین آزاد یاشاماسی ایسیر -  
قول اولساقلان ایسکونک شرقی  
اولدیغی تونقله در:

آذربایجان تولکسی عصر  
بو یورک استعدادلی یازچیلار و  
شاعر لر مسکی اولدودر. اکریز  
سوفلر مویشی نظر من کچیرسک  
زمان آذربایجان خلقین آزاده  
نا و اوین مدنیین بو کله سینه  
گاهه سب اولان استاهول  
خلقی تود مورینه پرنسی  
فله اولاراق ساده آنا دیلنده شعر  
ازماتقا باشلایر. اولدولر تولکسی  
بو یورک قهرمانلار پارتیدی کیمی  
ایزده سنت استاداری ده غمی بار.  
شیردو. آذربایجان خلقی اولان  
آواد یاشامای سوهش عصر بو یور  
لققلار بو یورک سبالر بیسده مرکه  
کامل اولموشدو. اکر اوزون مدت  
خلقیزن دوشما دلی موقتی اولاراق  
کیمی بیس ارتجاعین دولترین طرفیندن  
ن اولوب اوین آرادان کیسه سینه  
پایشیلار اما لکن خلقیزن بوساخده  
ده . ۴۰ ملیک یور مبارزیدن سوزرا  
نات خلقی ده وقرات فرقه سین  
نشکلی ایله بو تون اولارلانا چایده  
بسی کیمی غسب اولویش آنا دیلده  
سی صاحب اولدی بوغلایلا ققلور -  
بازرب تودری اجون او قویان  
ررسی کیش کله ی نایندی.  
یزیم علی توده دخی استعدادلی  
چوان شاعر لر یزیدر که نه تدمن  
م باق آجاتق شرلری سوهوت خلقی  
ایله ایران خلقی آراسیندا رابطه  
- فلایان جملین تومطبله آرزوق  
کله نایسیر یایش ملی توده  
۱۳۰۵ ایله سادیر فله عالمه سینده  
آدادان اولموشدو. او اوشاق ایکن  
آمانی ایشیر میشدو. علی توده آمانی  
کچیده او قوار کن شعر بازامغه  
نلامیش. اونون یوادانلاری اوشا.  
بقدان بری اوئی شاه ر علی مینه  
سارمیشلر.  
اوخله اوشاق ایکن یا بی شریده  
دیر:

شاعر وطن سوه. پیرجان کیمی  
عزیز دوت آدین ارمان کیمی  
پوردینی خلقینی سوهیلرین  
ایلیتی دایبلار یور هومان کیمی  
او بو شرینده جوان و پاک فلیله  
وطنی سوه دک خلقیزی دخی وطنی  
سوه مگه چایریر وطن سوه مگه  
یازر کسدر بکیر علی نین باشی  
آرتدیج او تون وطن معینی استعدادی  
ایله پاشی اولاراق بو کله یور. او  
توز وطن شریده فایتمه اولان  
معین بله انظار ایدر:

وطندر حیاتیم بر آرم بازم  
اونون ساغلیقى در ان بویوک آرزیم  
عاشق سن چال اوغو من شرایم  
روسلاری اوختابان سنت ییزمدر  
شاهین بو شری آجاتق و  
آیدین گومریر که اونون وطن  
لاری سونیز عله سی وار. او  
چیده لار شیا چایان چیلک لردن  
نورلایان او توغلا پاشی کچیدن

### مدینه گلگون

سونرا خاتلم طرفدن فرقه یزید اولان  
بنا لره فارسی حدقلیر وفرقه یزین  
تالیقاس خلقین آرزوی اوزیده  
فورولدیغی بله تصویر ایدیر.  
بو یورک آزالیقین چایریم ییق یز  
فکر سنز آیدیه یز فلیس یز  
حقه هوادارد شالی فرقه یز  
عدالتله دولی حکمت یزده یز  
یزدن نه دیسه یز بلکی بالندی  
یر بوچ انسانه دی قوم نهانده  
یزیم برامبیز کون تک عیالده  
اوئی قانون ایدن مات یزده دیر  
اولکار و تون جهلا یزیدان  
کچین فدائی لرین قهرمان لاری  
شرینده بله تصویر ایدر:

ته سر دانش اولدی ساری شکیم  
آبادان شایسته ان سولماید ونگیم  
کوکتیقا قیازدین سرد گولکاری  
اولدی غمده کیزدر دین شری  
کوتش یواش یواش آغ بو لاردران  
داعقلارین هالینا چیکلن زمان  
باتاقین یز اولدی یاشینده دافش  
لکن کبریکین قیریم ایدین قازمان  
بو توغلاقی یام ایدین بو لغو یلمه یز -  
وطنیز پر فلور حرامدر دیدین ا  
او بو توغلا فدایلی یزین آزاد  
لیغیزی الهه ایگ اجون آفر  
چینلکدر هوز دیگاری آیدین  
کوشورک اولاری آیشلایر.  
علی توده نین یازدیغی بو تون  
شرلی نظرین کچیسه ک  
حیث ترفی و تکامله ایسکیگی  
گوردویک. علی جواردر لکن اونون  
ایله ایسه چوق بویو کدر. او  
آذربایجان آزادلیغینان سوزرا  
گوردونه یز درجه تون سلفمه  
اکنش ایشیدر. ایله آرتق  
علی توده خلقین فایتمه درین یر  
حیث فزازنیشدر. اونون شرلری  
های او قور وحای سوبر. داها  
دو فروسی خلقیز او توغلا ایتمار  
ایدیر. توده یزین بو کتک الانی آید.  
بین کوشوریر که دمقرات فرقه  
سین و هر بلکی آیشدا آرزیر زماندا  
نه ایسکه آذربایجاندا نه ایسکه ایراندا  
حی جبارتله دیک اولار که شرق  
تولک سینده ان فایلی کید من شد  
عرل هر که سینه چالقدیر بو توغلا  
ایات ایدر سیک که آذربایجان  
تویخلر بو استادلارین سوردی  
اولدی کیمی یکه فرقه یزین پاری  
تدی شراطه داختمه همین تاریخی  
سی لری یی دن پاراداجاق و دنیا  
توز دکری یز لرین دوتا جهلا  
شاعر علی توده نین فلی اونا گورد  
بو کتک دیر که او ساده آنا دیلده  
بویوک اثرلر باراندا قلاده درد. بو توغلا  
دیک اولار که یانین زماندا  
چوان شایر یز آذربایجان خلقین  
قهرمان لاری تون آرزیرده چانی  
سورنده عکی ایشیرسک و نار -  
پنجه دکری سیدلر آچاچاقد  
علی توده فرقیدن اول مبارز یر

### دلی اور کستر یلیز

آذربایجان خلقی ایلر بو ی  
سایسز مشقلر چیک یگدن سوزرا  
نات اول آرزولاریا چالیدی.  
توز آزالیقین ایدی اولو.  
راق ایلیزه آرب تون و طرزور  
لیک یزیری سونون دنیا به توت  
ایدیک.  
بودا ساتو ملی فرقه یزین و فرقه  
به ره لیک ایدن اونو هولمان  
سیالارین چری جهلری تیجه.  
سینده غمگیندی. آرز سیر  
مدینه خلقیز یز ان بو کتک  
طهراندن اولان عام. ساعت  
زادی و ملی دولت تیاری کیمی  
پشدر لک ایله ایدیشدر ر که  
خلقیز بوتلار ان استاده ایسکه  
توز یاک سو په لر یی داها دا  
آرتیریشلار.

آذربایجان معتمد رهبری  
خلقی یزین مدنی ایسه کاریسی  
آرتیریلما سیه تاین اتمک و اولو  
دین روحلارینا یگنه یر ذوق  
وزیمت ایچین تیریزه ملی اور.  
کترین آراد یا ایدیشدا بو یورک رحمت  
لر چیکیشدر.  
بو اور کترین تشکیل تاپدی  
آز بر مدینه ۵۰ دن بو خاری  
نار کمانجه و قوال اولادی  
اصطلاح ایشدور.  
آذربایجان فیرلاریدان اوخل  
یان ساز چالان و رقص دستلری  
تشکیل ایشدیشدر.  
بو اور کترین آرز زماندا  
تشکیل تاپماسینا یاشایاراق خلق  
آرتیرتی هاشق حسین جوان  
استعدادلی سیک لاری بیزدان آفای  
حلی و آفای عیالین بدی  
دیر لیکه بو یورک مو قنتر السده  
ایشیدر.  
ایلر بو شهرس عنصر لرین  
طنلری تیجه سیش یزیم آنا  
و پاجیلار یزیم تون دوشما هاشی  
لاری آجاتق پشک یاشدو تون  
قریه بالارلانا تشدیر مکه کوردر  
کلری بوغاله یردیلار.

### شفق اولدوزی ۱۲ نجی دفعه اولاراق

ادبیات فضاسینی ایشدیلار یزیدیشدر  
- چون گولرده سووت انا قله صیبت ابرار ایدین دنیا مدیت و  
مدنی رابطه سخلایان ایران جسمینی آزالیقین وفادار دوستو رفیقای  
ایزید حبه مدین ناسر افکاری نجات ویردینه نسبت سوز صحت  
اولان علی ایسی بدن آبلق فلق و حرمت سیدسیر. بو مستغنی مدیت  
مجلسین ۱۲ نجی نمره سی مجله - اوی ئی ایکی ایلیک فدائی منا -  
نین ایکینجی ایل شری مانایله - دایله آذربایجان مطروحاتدا درج  
اولان خالهلر نیت ایدر. بو یور  
فامدیت اوی ئی فیملی ایشدر. ندان  
نونه اولاراق شفق مجله سئین  
(۷) ۱۲ نجی نمره سین مندر چایلی  
گوشتریک.  
بو مجله باشقا نمرلری کیمی  
اولدیجا گوزل دور. چلسین  
اوتیشده مجله نین نمرلری گراور  
اولموشدر مجله نین اولدیده ایکجی  
ایل شری نامشیلک گن ثوریکر  
و سوزرا آذربایجان هاش لردن  
ساهر، آرزوغلی، پروچ لومین  
هرلری ایکی شهرن عکسله  
گوزل یور سورنده درج اولمشدر  
بولدان علاوه مشهور آذربایجان  
هاهری سائین ترجمه حالی و  
سوزرا سووت شعریه. عنوانی آلتیندا  
سووت هاشریمی ورا ایشیرن  
مروسی درج ایشدیشدر داها سوزرا  
مجله نین بشا لره لرنده اولدیغی  
کیمی سووت عم ادب ات ایشده  
لرین نایسیر مانا مصلد بله بو یورک  
روس یازدیگی ایشدیشین  
اخلاف قریه حلقه یز بدله  
سی و مشهور روس یازچیس  
چاین هاشق حلقه ادلی  
گوزل برحکامی روح اولمشدر  
سوزرا سووت آذربایجان تعصل  
ایچین گیدن طبله لرین سووت  
آذربایجانین مدنی انکشافی و آذر  
بایجان خلقین سورده کی حویضت  
حیات و تون گوردیگری باره سینده  
نظریه و خاطر لاری و بیس سیرا  
مهم مقالدر درج اولمشدر. بوغا  
دلر اولدیجا مرافی وناه لیدر.  
اوخوجی بورد ایسکی فله و تری  
گوردی که تون یی یر ادلی  
مجلده حش ایدیر. وایه سووت  
سووت حکامته لاری آرتق درجه ادبیاتین مبارز خصوصت ایشیدر.

**مژده - مژده**  
حرمتلی ایاتی انجمنین توجیبی انرینده فردوسی مهانخا.  
نهسی که آبرومند ۴۰ اطافلی یر مهانخانه دور بو یاخین  
زماندا تازه اصولیه دایر حرمتلی مسافر لرین و مشریر لرین  
رضایتینی فراهم ایشکه چایشاجاق در.  
ش ۲۱۱ ۴-۴  
مهمالخانه مدیریتی  
آدرس ستارخان خیابانی سینما دیه دهان چینه

**دقت!**  
دفعه لره اداره میز طرفیندن یازدیج لار یزیزا بلدی ریلدیگینه  
گوره، کوندر دیکلاری مقاله لری آیدین یی رخط ایله  
یازدیج لار، ینه ده مراعات اولونمایر، بوندان سوزرا  
مقاله لر مرتب یی ر شکلده اولنا ساقبول اولونمایاچاقدیر.

**اداری اعلان**  
محترم آبوله جهلردن خواهی اولولور تون آبوله  
بو لاری اعلانی هاشق یزیم پراعت ایشدیر.

یوروسلاویا دا

آوسوئیدبرسی آزانسی نین ویرمیکس خیره گوره یو کسلاویا...

دنیا خبرلری

بکدن سوزا یو کسلاویا سرباز لاری طرفیندن اوزلارا آتش...

مشجکی لری کتروپ آتیندا

قراد ویرسین امریکایی یو کسلاویا داکی سفیری پاترسون ابله...

صلح قولفرالیندا

او کرانیا خارجی اینتر وزیری انیت شوراسنا یسر یاد داشت...

فارغ التحصیل لری جلسسی تبریزده آئی آی بوندان...

اعلان

آذربایجاندا خلق یارادیجیلی سئینی شوق اینک واهالینی آفر...

اعلان

ایکی نجی حومه قاباخکی محلندن ۲۱ آذر خیابانیندا (شاهپور خیابانی) اصغر محسنی عمارتینه کوچودیر...

اعلان

خلق قوشونلاری مالیه ادارهسی تبریزین قوشون نظامیه سینده موجود اولان بیر مقدار ده میر و پولادی مزایده بولیه...

اعلان

ملی متوسطه شمش مدرسهسی ۱۰-۱۲ اوطاقلی بیر عمارتی اجاره ایتسکه احتیاجی وار...

ییلد یویش

خلق قوشونلاری مصرفی ایچون بیر مقدار آشغیدا کی نوع ومشخصاتیان - ۱- اریک بادام اودونی قوری ۲- سو کورت اودونی قوری...

مامالیق فاکولته سی

آذربایجان بهداری اداره سینین طرفیندن ۱۳۲۶ - ۱۳۲۵ نجی تحصیلی ایچون مامالیق فاکولته سینے آشغیدا کی قید اولان شرایط...

اخطار

آذربایجان سادراتین عهده بیر قسمی بادامدر بو قیتمی و کوزمل محصولیترین نیجه ایلمدن بری دنیا بازارلاریندا کی سابق مقامینی وم...

اعلان

تبریز ده کی سووهت آذربایجان مدرسه سینده قبول امتحانلاری باشلانیشدر...

اوشاق باشچاسی

سووهت اتماقلیه مدنی علاقه ساخلایان ایران جمعیتین آذربایجان شعبهسی خانملار سه قیونین تشبئی ایله سردار...